本版内容由《工程新闻记录》杂志(ENR)提供,《建筑时报》编译。版权所有,未经ENR的书面同意,不得以任何形式整体或部分出版或转载

本专刊内容转载 自美国《工程新闻记

第133期



# ENR 专业承包商 600 强开启危机模式

Tulacz, Jonathan Keller

新冠肺炎疫情像一列货运列车呼啸 而来,袭击了美国建筑行业,让企业陷 人混乱。

在长期的不确定性时期,设计公 司、施工经理和许多总承包商都在争先 恐后地寻找如何在危机中管理和营销的 答案。但对于分包商和专业承包商来 说,问题更为尖锐——他们的工人和现 场主管在施工现场,在继续工作时必须 得到直接保护。

从今年ENR 专业承包商600强名单 中可以看出市场转向的规模之大。

作为一个群体,专业承包商600强 在2019年创造了1512.7亿美元的收入, 比 2018年的 1352亿美元增长了 11.9%。 在过去的四年里,他们的收入一直经历 两位数的增长;自2011年市场开始复苏 以来,到去年年底,他们的收入增长了

但大流行病使这种增长陷入停滞, 并导致企业开始思考如何应对危机。

·些专业承包商已经制定了应对常 规情况的计划。奥康奈尔电气公司在2 月初就开始准备,在此之前,没有人对 新冠肺炎疫情有任何彻底的了解。该公 司首席执行官维克多·E·萨勒诺表示: "当时,我们制定了统一的应对大流行病 计划,更新当前现场人员的名字、位置 并在需要时采取行动。"他指出,从最初 的8页计划发展到现在已成为一份69页 的文件,内容包罗万象。

另一家迅速脱颖而出的专业承包商 是美国梅纳德集团。这家由法国承包商 芬奇所属的公司在美国发布指令之前就 收到了关于新冠病毒影响的情报。

"3月中旬,我们立即暂停了在美国 所有工地的工作大约有两周之久,以重 新装备我们的工作场所,包括采购个人 防护设备,培训现场工作人员,编写和 发布新的标准操作程序,并充分加强保 护现场工作人员及其家人的措施。"梅纳 德首席执行官塞斯·佩尔曼表示,"这是 一个艰难且代价高昂的决定,但最终受 到了我们大部分员工和客户的尊重。"

C3M 电力系统有限责任公司也迅速 做出反应, 让多个核心团队成员暂停手 头的运营工作,专注于应对新冠肺炎。 该公司高级副总裁查克・托马斯科表 受益。他们开发了新的流程、操作程 序、个人防护装备,以保障我们的施工 场所、办公室和员工安全高效地工作。"

# 保护员工

这些公司面对病毒的第一反应是保 护员工。最初,他们看到现场人员的短 缺现象。"工人很害怕,他们想保护家人

就业补助金。"拆除承包商斯莱克特戴莫 公司总裁瑞安·丹佛说,"现在人们对新 冠肺炎有了更多的了解, 也明白保持自 己和家人健康的必要步骤, 劳动力已经 全部回来了

然而,即使是现在,手工艺工人也 不愿意回去工作。"这对我们的移动团队 来说是雪上加霜。"州际公司总裁戴夫· 克鲁姆林表示:"各辖区政策的不一致加 剧了挑战。"经过"大量的辅助工作和沟 通",该公司与核心团队一起合作,使工 作得以继续。

对于许多专业承包商来说,现有的 安全计划和团队有助于安抚处于危险中 的工人。例如,林巴赫控股公司拥有广 泛的安全团队,他们能立即动员起来为 所有工人提供绑腿式长统靴,并为现场 人员进行日常温度监控。该公司首席执 行官查尔斯・培根说: "我们有30人新 冠肺炎检测呈阳性,110人被隔离。但他 们都没有在现场感染病毒。

工人的健康已经被专业承包商列为 优先事项。贝克建筑公司的总裁布拉 德·伍切尔芬尼格说:"今年无疑提高了 我们对员工健康的意识。"该公司很快组 织了一个由所有业务代表组成的应对新 冠肺炎领导小组。跨部门的团队使其能 够快速行动并做出统一的决策。

配备防止病毒传播的个人防护用品 已成为当务之急。亚历克斯・E・巴黎公 司的高级项目经理伊曼纽尔说:"到目前 为止,我们公司已经在额外的个人防护 设备上花费了大约10万美元,以确保满 足客户的要求。"

应对潜在病例的危机团队也变得非 常普遍。哈里斯创建了一个事件响应团 队,该团队有权监控日常案例,并可以 对建议和要求进行更改, 以快速果断地 采取行动。哈里斯首席运营官米歇尔· 米切诺说:"这措施帮助我们在2000名 员工中把病例数控制在42例。"他还指 出,哈里斯专注于新冠病毒相关的研究 和数据,并发布了用于培训的白皮书和

许多公司已经制定了详细的指南来 保护员工免受空气传播病原体的影响。 麦肯锡为员工重返办公室工作制定了一 套规则和标准。该公司副总裁兼总经理 马克·强森表示:"每个人在进入办公室 之前都必须填写一份每日健康问卷。戴 示:"虽然这是一种牺牲,但我们觉得这口罩是强制性的,建筑容量不超过 是必要的,他们的努力让我们整个团队 40%,出差仅限于必要时,这只是我们 新指南的几个例子

对于一些公司来说,预制设施非常 有助于保护员工。E-J电气安装公司的 使我们能够限制现场电工的人数。它还 促使我们能最大限度地扩大社交距离, 并保持同样的生产力水平。"



思・道格拉斯说:"我们也非常重视员工 的心理健康。现在的压力比以前大得 多。"他指出,许多员工在家工作,同时 照顾家人、教育孩子, 甚至照顾可能被 视为高风险的亲人。罗森丁试图帮助他 们调整心理压力。

许多公司也在努力帮助员工在财务 上度过危机,并保持身体健康。HB全球 公司首席执行官鲍勃·沃伦表示,公司 通过提前支付员工的奖金来帮助他们, 如果员工或家庭成员生病,则给予他们 病假进行检测或留在家里。他说,"我们 给了每个人四周的医疗保健假期。如 今,这些举措的影响是,我们的领导层 更加团结,我们对员工的信任度有所提 高,我们继续安全运营,并出色地完成

所有这些举措都是有代价的。哈里 斯的米切诺说:"由于现场通关检测、保 持社交距离、工具清洗和额外的行政程 序,至少对生产力造成7%到10%的影

ACCO工程系统公司的首席执行官 杰夫・马尔斯说,由于在工作场所实施 了额外的安全措施, 对生产率产生了轻 微的影响。然而,他补充说,"如果这些 措施让我们能够保护员工和他们的家人 免受病毒感染,还是非常值得的。'

### 低迷的市场

在新冠肺炎疫情突袭之前, 人员配 由于如此多的项目被取消或推迟,许多 公司不得不裁员或放假。在今年的调查 首席执行官安东尼·E·曼说: "30000平 中,62.5%的人表示他们担心项目的人员 方英尺(约2787.09平方米)的预制设施 配备,而去年这一数字为74.9%,这是自 2011年以来首次大幅下降。

许多公司赞同人员配备不是当务之 急。东海岸承包商KHS&S公司的首席执

寻找合格的工人是一个持续的挑战。

南方工业公司的首席执行官泰德· 林奇说:"我们并没有看到很多人不来上 班。许多人很庆幸自己还有一份工作。"

尽管许多项目被推迟或取消的公司 现在都在裁员,但南方仍在继续招聘。 林奇说:"对于投机者来说,现在是招聘 员工的时候了。

大多数公司表示,任何缓解员工短 缺的措施都是短期的。ERMCO公司的 首席执行官格雷格・戈塞特说: "在新冠 病毒之前,我们的行业正在与领导层流

戈塞特指出,在这个不确定的时 间,高素质的人才对职业变化不感兴 趣。"对于处于成长状态的公司来说,也 很难获得支持公司发展所需的人力资 本。这说明了营造优秀的公司文化以维 持现有团队成员不离开的重要性。'

# 特定市场受到暴击

新冠肺炎疫情对市场产生了不利的 影响。许多公司的工作量急剧下降,直 到现在才开始看到复苏迹象。

HB全球公司的沃伦说:"到5月 底,我们五个部门105个工作岗位总计 7900万美元的项目被取消或推迟了。"现 在他看到了一些复苏迹象,但疫情影响 仍然很大。娱乐和酒店项目受到的冲击

负责业务发展和营销的副总裁约翰 W·瓦克表示,今年2月,石油生产国 机会的不断变化,我们已经在数据中 之间的一场争端导致市场上石油过剩, 油价暴跌,随后爆发了疫情,导致消费 迅速下降,这让一些在石油和天然气市 场工作的公司遭受了"双重打击"。

瓦克预计,诺尔特炼油项目在2021 年的前景将保持疲软,甚至许多炼油项 引起公司担忧的不仅仅是新冠病 行官迈克尔・卡农说:"随着失业率上 目都将被推迟。然而,他表示,怀亚特 和自己,后来他们通过政府获得额外的 毒。罗森丁电气公司的首席运营官基 升,现有雇员的数量不成问题;然而, 的前景更加乐观,公司正着眼于可再生 特戴莫公司的丹佛解释道:"成立一个重

能源市场,特别是风力发电,以实现市

由于服务的市场不同,一些承包商 感受到的影响较小。利斯科的首席执行 官罗布・斯特罗贝尔说: "3月初,我们 经历了一些短期停工,但幸运的是,我 们的工作大多是在露天进行的,又被认 为是必不可少的项目, 所以我们的项目 能够继续进行。'

市场上一些积极因素与普遍的悲观 前景交织在一起。林巴赫的培根指出, 工业市场强劲,制造商继续在境内建 厂,而不是在海外建厂,科技市场和数 据中心也在蓬勃发展。

医疗保健项目激增。现在,一些手 术又开始实施,增加了医疗保健公司的 现金流, 医院开始计划新的设施。培根 说:"我们有一个医疗保健客户刚刚宣布 计划建造17个新设施。

随着消费者需求和支出发生变化, 些客户正从这场大流行病中实现增 长。例如,"消费品制造商,包括纸制 食品和清洁产品正在蓬勃发展, 电 子商务、家庭娱乐和家庭装修似乎也进 展顺利,"杉蒂马克公司的首席运营官蒂 莫西·M·邓拉普说,"相反,我们的酒 店、办公和零售商业地产客户就没那么 幸运了。'

#### 市场的多样化

多样化的市场组合被视为保持财务 健康的关键。虽然商业办公和酒店等行 业举步维艰,但物流和数据中心却大幅 增长。受打击最大的公司是那些与特定 市场紧密相关的公司。因为与石油和天 然气行业密切联系,扩展电气的首席执 行官杰里特·科沃德说:"我们估计,项 目已经减少了60%, 甚至更多。"

2020年初,KHS&S公司积压了大量 的酒店和游乐园项目。卡农说:"这些项 目中的很大一部分已经延迟、暂停或缩 减规模,导致我们2020年的项目预期减 少了大约25%。"

经济放缓的影响在各地区并不一 致,因此更广泛的市场帮助了一些公司 渡过难关。罗森丁的道格拉斯说:"湾区 受到的影响最大,许多项目停止或取 消。"但他表示,该地区以外的项目基本

许多公司现在正在进入新的市场, 诺尔特和怀亚特的母公司CIC集团 或者扩大他们在当前市场的份额,以减 轻危机带来的影响。 "随着某些市场工作 心、芯片制造和医疗市场增强了我们的 投入。"威尔逊电气公司的首席执行官韦 斯·麦克卢尔说:"我们在这两个领域都 有丰富的经验,并相信这些领域将在未 来几年得到扩展。

样化,还包括他们的服务范围。斯莱克 种奇特的情况下继续坚持不懈工作。

型土木工程拆除部门,并引入一个终身 制重型土木团队,使我们能够赢得并完 成过去从未做过的工作。

#### 艰难前进

由于大流行病的影响仍在肆虐,许 多公司认为市场在短期和长期都存在不 确定性。罗森丁电气公司的联席运营官 马修·恩格尔特说:"我们真的不知道从 现在起六个月内,哪些项目会被取消、 推迟或快速跟进。

州际公司的克鲁姆林对于未来也不 确定。他说:"我们不认为这场危机会有 明确的结束时间,我们假设许多工作将 永久改变。"因此无论发生什么,他的公 司正在为员工和系统在新环境中成功运

一些公司担心许多潜在的影响可能 要到2021年才能显现。邦德土木与公用 事业建筑公司总裁托尼·邦德说:"大多 数(我们的客户)都在花费额外的时间来评 估市场的长期影响, 以及根据目前的情 况,资金应该分配到哪里。"他预计, 2021年市场将出现下滑,因为许多客户 已经将工作推迟到2022年。

麦克卡米什公司副总裁大卫・里昂 担心,对劳动力的最大影响将出现在 2021年。"我们很幸运在封锁期间保留了 大部分员工。"但他补充说,由于预期的 经济放缓,该公司可能无法在2021年初 保留所有现场员工。

不过,一些市场和地区在大流行病 期间依旧保持强劲,这些公司产生了-些乐观情绪。威菲尔德集团的首席执行 官塞斯·安德森说:"在丹佛和奥斯汀地 区,我看到继续上扬的房地产市场和稳 定的人流, 所以这是一个奇怪的时间。 他预计明年第一季度经济会复苏。"我们 认为,危机结束后,市场将很快复苏 -因此我们正在让团队为下一波增长 做好准备。

许多公司正在为不可避免的转变做 准备,即使是在未来的某个时候。 KHS&S公司的卡农表示:"我们通过保 留资本、投资团队培训和加强精益建设 流程,确保财务和人力资源为复苏做好 准备。我们避免这种狭隘的观点,即一 切都会像新冠肺炎过后那样回归,我们 要准备好并渴望利用新的市场机会。

美国建筑行业在过去经历过低迷, 甚至是突如其来的低迷。但是很少有像 新冠肺炎疫情这样广泛而残酷地打击这 个行业。这使得一些公司开始反思。

HB全球公司的沃伦说:"当一个公 司遭遇危机时,公司的灵魂就会暴露无 遗。新冠肺炎疫情大流行已被证明是终 极考验。公司为客户和社区提供的服务 有多好、多安全, 具体是由这个公司的 一些公司不仅仅寻求经营市场的多 员工身上体现出来。而我们的员工在这

# 本特利着眼于整个建筑生命周期打造其产品

作者: Jeff Rubenstone, Janice L.Tuchman

随着本特利的首次公开募股成为上 市公司,这家软件制造商计划将业务继 续扩张到项目的建设阶段。但该公司首 席技术官基思・本特利表示, 这并不意 味着公司偏离了自己的愿景。

他接着说,"我们仍然是工程师,喜 可以将这些努力与所有能用的新技术结

他补充说, 本特利公司最近宣布与 微软建立战略伙伴关系, 以更好地将本 技巨头的 Azure 云服务平台中,这是其中 的一部分合作。"我认为,微软并不渴望 成为工程设计工具的制造商,或者进入 数据管理领域。"相反,他认为这种合作 席产品官。 是本特利进一步努力的跳板。

从设计文档和其他来源收集数据的繁重 业的发展方向——数字孪生将成为项目 的固有形式。我们将在整个设计过程中 连接到云服务, 而不是现在在桌面环境 中工作并多次转换数据(以创建数字孪

# 新员工新理念

本特利重振旗鼓的动力不仅仅是它 成功上市以及和微软建立合作伙伴关 系。在10月20日至23日举行的基础设 施年会上, 本特利首席执行官格雷格・ 本特利指出,"公司首次公开募股的主要 欢思考工程师面临的问题,但现在我们 目的是确保我们的同事,特别是执行股 东的市场流动性",预计将有许多人从该 公司退休, 其中包括长期产品领导者布 平徳・辛格。

本特利在会议上宣布了三项公司高 特利基于云端的"数字孪生"集成到科 层任命,这些新任命的高管都带来了 "从其他上市公司吸取的教训"。尼古拉 斯・康明斯之前担任营销自动化平台 SAP 销售云的总经理,现在是本特利首

本特利的新任首席营销官克里斯・ 到目前为止,构建项目"数字孪 布拉德肖之前是机器人过程自动化软件 生"的大部分工作,都涉及在项目后期 公司"蓝色棱镜"的首席营销和产品 官,他说进本特利的原因是为了"对基 工作。本特利说,但在行业内向云计算 础设施系统采取更全面的方法"。"本特 的普遍转变可能会改变这一点。"这是行 利软件及其产品采用全生命周期方法 ——连接万物并为世界各地的基础设施 工程公司创造更好的结果",他被这个方 法所吸引。布拉德肖过去曾在欧特克成 立了基础设施解决方案部门,他曾于 1991年到2017年间在欧特克工作。本特

该公司的第一位投资者关系经理。

本特利还宣布任命其第一位首席客 户成功官卡特里纳・莱文斯勋爵,她在 欧特克有20年的工作经验,曾领导建筑 业务部门的客户成功团队。"客户成功" 的概念源自客户支持。莱文斯勋爵说, "你在等待一个人从打破常规的环境中来 找你。"她将客户成功描述为"更主动和 预防性地发现问题并提前解决"。她说, 在上市公司里,这显然是有益的,但这 是关于"格雷格一直在想的事情"的具 体表象。它本质上是为了确保用户从本 特利技术中获得最大收益。

# 拓展建筑施工领域应用

报告称,本特利的技术仍有很大进 步。自从该公司在四年前收购Synchro项 目管理平台以来,就已经开始将其改造 为本特利数字孪生模型信息在施工执行 阶段的流通方式。本特利系统公司负责 施工运营的高级总监马克·哈特斯利解 的。" 释说: "有了Synchro,我们可以将施工 前模型、时间表和计划的所有价值直接 带给项目团队。我们可以从一个地方把 所有这些信息带到施工中。"

Synchro是本特利为其整个施工阶段 组合产品打造的品牌。本特利系统负责 施工的副总裁里奇·汉弗莱表示,该公 利的前任首席营销官凯里·曼已经成为 司目前能够处理项目管理和现场管理,

并将很快推出一款处理成本管理的产品。

Synchro还将与带有语音备忘录和自 然语言分析功能的 Note Vault 集成,这是 本特利今年早些时候收购的基于语音的 现场施工管理自动化解决方案供应商。 汉弗莱说:"我们开始从只为项目经理和 VDC 工程师服务转向为现场领班服务, 那些人现在仍然需要填写日志和跟踪时 间。NoteVault是实现这一切的一种非常 简单的方法。"

虽然发布日期尚未确定, Synchro用 户也可以期待新的产品可用于管理成 本、投标、变更单和发票。Synchro将继 续支持从任何平台接收的施工前和设计 数据,而不限于本特利的产品。自去年 以来,本特利的产品就包括了全面的云 支持。汉弗莱说:"我们可以从任何供应 商那里收集任何模型,用它在云端存储 这些信息。无论您是在施工前阶段进行 合作,还是与现场和办公室的扩展项目 团队一起执行, 云存储都是必不可少

## 早期的合作开始结出果实

在去年的基础设施年会上,本特利 宣布与测量技术服务商拓普康合作数字 建筑工程(DCW)。DCW 首席执行官泰 德・兰布监管这种各出资一半的合资公 司。他说,新冠肺炎疫情已经使一些早 基于 Power BI 的工具来创建定制报 铁的工程公司。



交通和油气市场,一些项目被推迟,另 一些项目中途关闭。

一旦平台集成了数据,数据"来源不追 溯",可能来自传感器、设计包,可能是

期的DCW项目靠边站了。由于专注于告。DCW正在进行石化行业实践以及国 际石油和天然气项目。

兰布说, DCW 还在致力于施工监控 DCW集成平台是一个带有源代码的 和认证的工作流,不仅针对建筑工地, SAS工具箱,该工具箱打开了第三方的 还针对项目如何影响周围环境(噪音、交 数据,DCW将这些数据与用户想要与之通、钻井、二氧化碳浓度等)。这种4D 交互的数字孪生集成在一起。兰布说, 规划环境有一个数字孪生, 可以根据需 要在连续的测量和数据处理周期中进行 监控。使用这一工作流的客户包括承接 Revit,可能是Aviva,然后平台就使用 英国最大交通项目如横贯城铁和HS2高